

Na temelju članka 7. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora (Narodne novine, broj 28/96), Vlada Republike Hrvatske je na sjednici održanoj _____ godine donijela

O D L U K U

o pokretanju postupka za sklapanje Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u Jedinstveni sanacijski fond

I.

Na temelju članka 139. Ustava Republike Hrvatske (Narodne novine, broj 85/2010 i 5/2014 - Odluka Ustavnog suda Republike Hrvatske), pokreće se postupak za sklapanje Sporazuma o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u Jedinstveni sanacijski fond (dalje u tekstu: Sporazum).

II.

Republika Hrvatska članica je Europske unije od 1. srpnja 2013. godine. Sporazum se sklapa između država članica Europske unije u okviru međunarodnog javnog prava, a dio je projekta uspostave Jedinstvenog mehanizma za sanaciju banaka (SRM).

III.

Sklapanje Sporazuma predlaže se radi omogućavanja prijenosa nacionalnih uplata i njihovog postupnog objedinjavanja u Jedinstveni sanacijski fond (dalje u tekstu: Fond) najkasnije 8 godina od dana stupanja na snagu Sporazuma. Fond će omogućiti financiranje dubinskog restrukturiranja banaka u poteškoćama s ciljem sprječavanja prelijevanja troškova sanacije banaka na građane Europske unije.

Sporazum stupa na snagu prvoga dana drugog mjeseca koji slijedi nakon datuma polaganja isprave o ratifikaciji, odobrenju ili prihvatu od strane potpisnika koji sudjeluju u Jedinstvenom nadzornom mehanizmu (SSM) i Jedinstvenom mehanizmu za sanaciju banaka (SRM) i predstavljaju najmanje 90% ukupnih ponderiranih glasova svih sudjelujućih država članica.

Prava i obveze iz Sporazuma za Republiku Hrvatsku počinju teći njenim ulaskom u eurozonu ili mogućom ranijom odlukom o dobrovoljnom ulasku u mehanizam bliske suradnje s Europskom središnjom bankom, odnosno ulaskom u Jedinstveni nadzorni mehanizam (SSM) i Jedinstveni mehanizam za sanaciju banaka (SRM).

IV.

Prihvća se nacrt Sporazuma kao osnova za potpisivanje.

Nacrt Sporazuma iz stavka 1. ove točke sastavni je dio ove Odluke.

V.

Pregovori o Sporazumu vođeni su u razdoblju od 9. siječnja do 2. travnja 2014. godine. Republika Hrvatska sudjelovala je u pregovorima o Sporazumu u svojstvu pregovaračke strane. Troškovi za rad izaslanstva obuhvaćali su troškove vođenja pregovora, a osigurani su od strane Ministarstva financija i Državne agencije za osiguranje štednih uloga i sanaciju banaka za njihove predstavnike u okviru redovnih izdataka za sudjelovanje u radu institucija i tijela Europske unije.

VI.

Ovlašćuje se ministar financija da u ime Republike Hrvatske potpiše Sporazum i ostalu potrebnu dokumentaciju.

VII.

Izvršenje Sporazuma zahtijeva osiguranje financijskih sredstava u državnom proračunu Republike Hrvatske tek po njenom ulasku u Jedinствeni nadzorni mehanizam (SSM) i Jedinствeni mehanizam za sanaciju banaka (SRM), o čemu će se odluka donijeti u narednom razdoblju. Do donošenja odluke o ulasku u SSM i SRM, Sporazum ne proizvodi financijske učinke za Republiku Hrvatsku.

VIII.

Sporazum proizvodi buduće financijske obveze za Republiku Hrvatsku te stoga podliježe potvrđivanju sukladno članku 18. Zakona o sklapanju i izvršavanju međunarodnih ugovora.

Klasa:

Urbroj:

Zagreb,

Predsjednik

Zoran Milanović

Obrazloženje

Zbog intenziviranja dužničke krize država članica Europske unije i negativnih reakcija financijskih tržišta na ekonomsku i političku situaciju u EU, europski čelnici su u proljeće 2012. započeli proces uspostavljanja Bankovne unije.

Bankovna unija podrazumijeva uspostavu integriranog financijskog okvira unutar eurozone, koji će osigurati financijsku stabilnost i minimizirati prenošenje gubitaka banaka na građane EU. Bankovna unija počivat će na tri stupa: a) Jedinstvenom mehanizmu za nadzor banaka (dalje tekstu: SSM), b) Jedinstvenom mehanizmu za sanaciju banaka (dalje u tekstu: SRM) i c) Jedinstvenom sustavu osiguranja depozita. Uključivanje u Bankovnu uniju obvezatno je za države članice eurozone, a ostale članice EU joj mogu pristupiti na dobrovoljnoj bazi.

Dogovor o SSM-u postignut je 18. travnja 2013., a o SRM-u 27. ožujka 2014. godine dok pregovori oko Jedinstvenog sustava osiguranja depozita još uvijek traju.

Predmetni Sporazum o prijenosu i objedinjavanju doprinosa u Jedinstveni sanacijski fond (dalje u tekstu: Sporazum), dio je projekta uspostave SRM, a Fond će omogućiti financiranje dubinskog restrukturiranja banaka u poteškoćama s ciljem osiguranja održivosti financijskih tržišta država članica koje sudjeluju u SSM, pri čemu troškove restrukturiranja, odnosno sanacije banaka ne bi snosili porezni obveznici.

Razlog za potpisivanje Sporazuma, a ne rješavanje svih relevantnih pitanja vezanih uz SRM u okviru predmetne Uredbe koja regulira ovo područje, proizlazi iz činjenice da Fond podrazumijeva postepeno objedinjavanje uplaćenih nacionalnih sredstava (koja će uplaćivati banke) u jedinstven fond na nivou Europske unije (u okviru 8 godina) za što ne postoji pravna osnova u pravu Europske unije te se pribjeglo potpisivanju instrumenta međunarodnog javnog prava.

Dogovor država članica o potrebi potpisivanja ovakvog Sporazuma postignut je 18. 12. 2013. godine. Pregovori o sadržaju Sporazuma održavali su se u formi međuvladine konferencije te su načelno završeni sredinom ožujka 2014. Sve države članice izvan eurozone (uključujući i RH) sudjelovale su u pregovorima o Sporazumu u svojstvu pregovaračke strane, uz iznimku UK koja je sudjelovala u svojstvu promatrača. Zadnji sastanak o Sporazumu održan je 25. ožujka ove godine u sklopu sastanka Odbora za gospodarstvo i financije (EFC). Konačan tekst Sporazuma usuglašen je 2. travnja 2014. te je trenutno u fazi pravno-lingvističkog uređenja. Potpisivanje Sporazuma očekuje se u svibnju o.g.

Potpisivanje Sporazuma nužno je za države članice eurozone dok se ostale države članice mogu dobrovoljno priključiti potpisivanju, o čemu se moraju obvezatno izjasniti do 22. travnja 2014. g.

Potpisivanje Sporazuma za države članice izvan eurozone (pa tako i Republiku Hrvatsku), proizvodit će učinke tek nakon njihovog ulaska u Bankovnu uniju, odnosno ulaska u SSM i SRM (bilo da je isto rezultat ulaska u eurozonu ili dobrovoljnog ranijeg priključenja Bankovnoj uniji).

Potpisivanjem Sporazuma, države članice izvan eurozone pružaju podršku važnom projektu Europske unije – kreiranju Bankovne unije, a prema preliminarnim neslužbenim najavama najveći dio država članica izvan eurozone vjerojatno će potpisati Sporazum. Stoga se predlaže potpisivanje Sporazuma od strane Republike Hrvatske.



**VIJEĆE
EUROPSKE UNIJE**

**Bruxelles, 3. travnja 2014.
(OR. en)**

**SN 1072/4/14
REV 4**

NAPOMENA

Od: _____ Glavno tajništvo Vijeća _____

Predmet: _____ Sporazum o prijenosu i mutualizaciji doprinosa u jedinstveni sanacijski fond _____

**SPORAZUM O PRIJENOSU I MUTUALIZACIJI DOPRINOSA U JEDINSTVENI
SANACIJSKI FOND**

UGOVORNE STRANKE, Kraljevina Belgija, Savezna Republika Njemačka, Republika Estonija, Irska, Helenska Republika, Kraljevina Španjolska, Francuska Republika, Talijanska Republika, Republika Cipar, Veliko Vojvodstvo Luksemburg, Republika Malta, Kraljevina Nizozemska, Republika Austrija, Portugalska Republika, Republika Slovenija, Slovačka Republika, Republika Finska i Republika Latvija [**plus države članice ugovorne stranke koje nisu u europodručju**];

OPREDJELJENE za uspostavljanje cjelovitog financijskog okvira Europske unije u kojem je bankovna unija temeljni dio;

PODSJEĆAJUĆI na Odluku sa sastanka predstavnika država članica europodručja u okviru Vijeća Europske unije od 18. prosinca 2013. u vezi s pregovorima i sklapanjem međudržavnog sporazuma u vezi s osnivanjem jedinstvenog sanacijskog fonda u skladu s Uredbom (xx SRM), kao i na referentne uvjete u prilogu te Odluke;

BUDUĆI DA:

- (1) Posljednjih je godina Europska unija donijela niz zakonskih akata temeljnih za ostvarenje unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga i za jamčenje financijske stabilnosti europodručja i Unije kao cjeline kao i za proces stvaranja čvršće gospodarske i monetarne unije.
- (2) U lipnju 2009. Europsko vijeće pozvalo je na uspostavu „*Jedinstvenog europskog pravilnika primjenjivog na sve financijske institucije na jedinstvenom tržištu*”. Stoga je Unija, kroz **Uredbu (EU) br. 575/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o bonitetnim zahtjevima za kreditne institucije i investicijska društva i o izmjeni Uredbe (EU) br. 648/2012 i Direktive 2013/36/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 26. lipnja 2013. o pristupanju djelatnosti kreditnih institucija i bonitetnom nadzoru nad kreditnim institucijama i investicijskim društvima, izmjeni Direktive 2002/87/EZ i stavljanju izvan snage direktiva 2006/48/EZ i 2006/49/EC**, uspostavila jedinstveni skup usklađenih bonitetnih pravila koje banke širom EU-a moraju poštovati.
- (3) Unija je dodatno uspostavila europska nadzorna tijela (ESA-e) kojima je dodijeljen određen broj zadaća mikrobonitetnog nadzora. To su Europsko nadzorno tijelo za bankarstvo (EBA), Europsko nadzorno tijelo za osiguranje i strukovno mirovinsko osiguranje (EIOPA) te Europsko nadzorno tijelo za vrijednosne papire i tržišta kapitala (ESMA). To je popraćeno uspostavljanjem Europskog odbora za sistemske rizike kojem su dodijeljene neke funkcije makrobonitetnog nadzora.

- (4) Zakonodavac Unije uspostavio je jedinstveni nadzorni mehanizam putem Uredbe 1024/2013, dodjeljujući specifične zadatke Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama koje se odnose na bonitetni nadzor kreditnih institucija, dodjeljujući Europskoj središnjoj banci (ESB), koja djeluje zajedno s nadležnim nacionalnim tijelima, ovlasti nadzora nad kreditnim institucijama s poslovnim nastanom u državama članicama čija je valuta euro te u drugim državama članicama koje odluče uspostaviti dogovor o bliskoj suradnji s ESB-om u svrhu nadzora (države članice sudionice).
- (5) Direktivom (xx BRRD) kojom se uspostavlja okvir za oporavak i sanaciju kreditnih institucija i investicijskih društava, zakonodavac Unije usklađuje nacionalne zakone i propise o sanaciji kreditnih institucija i određenih investicijskih društava, uključujući i uspostavljanje nacionalnih sanacijskih financijskih aranžmana.
- (6) U svojim je zaključcima od 13. i 14. prosinca 2012. Europsko vijeće izjavilo: „*U okruženju u kojem je nadzor nad bankama djelotvorno prenesen na jedinstveni nadzorni mehanizam, postojat će potreba za jedinstvenim sanacijskim mehanizmom s ovlastima potrebnim da osigura mogućnost sanacije svih banaka u državama članicama sudionicama pomoću odgovarajućih instrumenata.*” U zaključcima Europskog vijeća od 13. i 14. prosinca 2012. još je navedeno: „*Jedinstveni sanacijski mehanizam trebao bi se temeljiti na doprinosima samog financijskog sektora te bi trebao uključivati odgovarajuće i učinkovite aranžmane zaštitnog mehanizma. Taj bi zaštitni mehanizam trebao biti srednjoročno fiskalno neutralan, osiguravajući da se javna potpora povрати sredstvima ex post nameta na financijsku industriju.*” Unija je u tom kontekstu donijela Uredbu (xx SRM) kojom je uspostavila jedinstvena pravila i jedinstveni postupak za sanaciju kreditnih institucija i određenih investicijskih društava u okviru jedinstvenog sanacijskog mehanizma i jedinstvenog fonda za sanaciju banaka. Uredbom (xx SRM) osniva se centralizirani sustav odlučivanja o sanaciji koji dobiva adekvatna financijska sredstva uspostavom jedinstvenog sanacijskog fonda. Uredba (xx SRM) odnosi se na subjekte koji se nalaze u državama članicama sudionicama.

- (7) Uredbom (xx SRM) posebno se uspostavlja jedinstveni sanacijski fond kao i načini njegove uporabe. Direktivom (xx BRRD) i Uredbom (xx SRM) propisuju se opći kriteriji za utvrđivanje i izračun *ex ante* i *ex post* doprinosa kreditnih institucija za financiranje jedinstvenog sanacijskog fonda, kao i obveza država članica da ih ubiru na nacionalnoj razini. Ipak, prema Direktivi (xx BRRD) i Uredbi (xx SRM), države članice sudionice koje prikupljaju doprinose od kreditnih institucija koje se nalaze na njihovu državnom području ostaju nadležne za prijenos navedenih doprinosa u jedinstveni sanacijski fond. Obveza za prijenos doprinosa prikupljenih na nacionalnoj razini u jedinstveni sanacijski fond ne proizlazi iz prava Unije. Takva će obveza biti uspostavljena ovim Sporazumom koji propisuje uvjete pod kojima su stranke, u skladu sa svojim ustavnim odredbama, zajednički suglasne da prenose doprinose prikupljene na nacionalnoj razini u fond.
- (8) Nadležnost svake od država članica sudionica za prenošenje doprinosa prikupljenih na nacionalnoj razini trebalo bi ostvarivati na način da poštuju načelo lojalne suradnje utvrđene člankom 4. stavkom 3. Ugovora o Europskoj uniji, prema kojem države članice, *inter alia*, olakšavaju ostvarivanje zadaća Unije i suzdržavaju se od svake mjere koja bi mogla ugroziti postizanje ciljeva Unije. Zato bi države članice sudionice trebale osigurati da se financijski resursi ravnomjerno usmjere prema jedinstvenom sanacijskom fondu jamčeći tako njegovo pravilno funkcioniranje.
- (9) U skladu s tim, ugovorne stranke zaključile su ovaj sporazum kojim, *inter alia*, uspostavljaju obvezu prijenosa doprinosa prikupljenih na nacionalnoj razini u jedinstveni sanacijski fond, u skladu s jedinstvenim kriterijima, načinima i uvjetima, odnosno raspodjelu u prijelaznom razdoblju doprinosa koje prikupljaju na nacionalnoj razini u različite odjeljke koji odgovaraju svakoj od njih, kao i postupnu mutualizaciju korištenja tih odjeljaka na način da će ti odjeljci prestati postojati na kraju tog prijelaznog razdoblja.

- (9.a) Ugovorne stranke podsjećaju da je njihov cilj očuvanje ravnopravnih uvjeta i osiguravanje minimalnih ukupnih troškova sanacije za porezne obveznike te će razmotriti ukupni teret za dotične bankarske sektore pri planiranju doprinosa u jedinstveni sanacijski fond i njihova oporezivanja.
- (10) Sadržaj postojećeg Sporazuma ograničen je na specifične elemente u vezi s jedinstvenim sanacijskim fondom koji ostaju u nadležnosti država članica. Ovaj Sporazum ne utječe na zajednička pravila propisana zakonima Unije niti mijenja njihov opseg. On je više osmišljen kao dodatni dio zakonodavstva Unije o sanaciji bankovnog sektora te kao podrška i stvarna veza s ostvarenjem politika Unije, posebno u uspostavljanju unutarnjeg tržišta u području financijskih usluga.
- (11) Nacionalni zakoni i propisi kojima se provodi Direktiva (xx BRRD), uključujući one koji se odnose na uspostavu nacionalnih financijskih aranžmana, počinju se primjenjivati od 1. siječnja 2015. Odredbe koje se odnose na uspostavu fonda prema Uredbi (xx SRM) u načelu će biti primjenjive od 1. siječnja 2016. Uslijed toga, ugovorne stranke prikupljat će doprinose namijenjene nacionalnom sanacijskom aranžmanu koji trebaju uspostaviti do dana početka primjene Uredbe (xx SRM), odnosno dana kada će one početi prikupljati doprinose namijenjene fondu. Kako bi se ojačala financijska sposobnost fonda od njegova začetka, ugovorne stranke obvezuju se da će prenijeti na fond doprinose koje su prikupile na temelju Direktive (xx BRRD) do dana početka primjene Uredbe (xx SRM).

- (12) Prihvaća se činjenica da mogu postojati situacije u kojima sredstva na raspolaganju iz jedinstvenog sanacijskog fonda nisu dovoljna za određeni sanacijski postupak, a gdje *ex post* doprinosi, koje bi trebalo prikupiti kako bi se pokrili potrebni dodatni iznosi, nisu odmah dostupni. Prema izjavi Euroskupine i Vijeća (Ecofin) od 18. prosinca 2013., kako bi se osigurala kontinuirana dostatna sredstva tijekom prijelaznog razdoblja, ugovorne stranke na koje se odnosi određeni sanacijski postupak trebale bi osigurati financijska sredstva za premošćivanje iz nacionalnih izvora ili iz europskog stabilizacijskog mehanizma (ESM) u skladu s dogovorenim postupcima, uključujući uspostavu mogućnosti privremenih prijenosa između nacionalnih odjeljaka. Ugovorne stranke trebale bi imati postupke za pravovremeno rješavanje svih zahtjeva za financijska sredstva za premošćivanje. Zajednički zaštitni mehanizam razvit će se u prijelaznom razdoblju. Taj zaštitni mehanizam olakšat će posudbu jedinstvenom sanacijskom fondu. Bankarski sektor u konačnici će biti odgovoran za otplatu putem doprinosa u svim državama članicama sudionicama, uključujući *ex post* doprinose. Ti aranžmani osigurat će jednako postupanje u svim ugovornim strankama koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, uključujući ugovorne stranke koje se priključuju u kasnijoj fazi, u smislu prava i obveza i u prijelaznom razdoblju i u stabilnim uvjetima. Navedenim aranžmanima poštovat će se ravnopravni uvjeti za države članice koje ne sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu.
- (13) Ovaj bi Sporazum trebale ratificirati sve države članice Europske unije čija je valuta euro, kao i države članice izvan europodručja koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu.

- (14) Države članice Europske unije čija valuta nije euro i koje nisu ugovorne stranke, trebale bi pristupiti ovom Sporazumu uz puna prava i obveze, u skladu s onima ugovornih stranaka, od dana kada stvarno usvoje euro kao valutu ili od dana stupanja na snagu odluke Europske središnje banke o bliskoj suradnji iz članka 7. stavka 2. Uredbe 1024/2013.
- (15) Predstavnici vlada država članica Europske unije ovlastili su xx/yy 2014. ugovorne stranke da zatraže od Europske komisije i jedinstvenog sanacijskog odbora da obavljaju poslove predviđene ovim Sporazumom¹.

¹ Sljedeću odluku trebalo bi donijeti(od strane EFC-a ili Coreper-a) u vrijeme potpisivanja ovog Sporazuma:

„Odluka predstavnika vlada država članica Europske unije

„Predstavnici vlada država članica Europske unije suglasni su da se u predviđeni međudržavni sporazum o prijenosu i mutualizaciji doprinosa u jedinstveni sanacijski fond uključe odredbe izvršavanju zadaća od strane Europske komisije i jedinstvenog sanacijskog odbora kako je određeno u tom Sporazumu.””

(16) Članak 13. Uredbe (xx/SRM) kako je donesen yy/2014. uspostavlja opća načela koja reguliraju sanaciju i prema kojima dioničari institucije pod sanacijom snose prve gubitke, a vjerovnici institucije pod sanacijom snose gubitke nakon dioničara sukladno redu prvenstva njihovih potraživanja. U skladu s tim, članak 24. Uredbe (xx/SRM) propisuje sanaciju vlastitim sredstvima koja zahtijeva da: a) doprinos za apsorpciju gubitka i dokapitalizaciju koji iznosi najmanje 8 % ukupnih obveza, uključujući vlastita sredstva institucije u postupku sanacije, izračunatih u vrijeme sanacijskih mjera u skladu s vrednovanjem predviđenim člankom 17. Uredbe (xx SRM) daju dioničari i imatelji drugih instrumenata vlasništva, imatelji odgovarajućih instrumenata kapitala i drugih prihvatljivih obveza na temelju smanjenja vrijednosti, konverzije ili drugačije i da: b) doprinos iz Fonda ne prelazi 5 % ukupnih obveza, uključujući vlastita sredstva institucije u postupku sanacije izračunana u vrijeme sanacijskih mjera u skladu s vrednovanjem predviđenim člankom 17. Uredbe (xx SRM), osim ako se svim neosiguranim obvezama koje nemaju prednost, osim prihvatljivih depozita, smanji vrijednost ili se potpuno konvertiraju. Štoviše, člancima 16., 48. i 51. Uredbe (xx / SRM), kao što je donesena dana yy/2014., uspostavlja se niz postupovnih pravila o donošenju odluka Jedinog sanacijskog odbora i institucija Unije. Navedeni elementi Uredbe (xx /SRM) predstavljaju bitnu osnovu za suglasnost ugovornih stranaka da se obvežu na odredbe ovog Sporazuma.

(17) Ugovorne stranke prihvaćaju činjenicu da se primjenjuju odgovarajuće odredbe Bečke konvencije o pravu međunarodnih ugovora kao i međunarodno običajno pravo u odnosu na sve temeljne promjene okolnosti koje nastupe protiv njihove volje, a koje utječu na bitnu osnovu za suglasnost ugovornih stranaka da se obvežu na odredbe ovog Sporazuma, kako je navedeno u uvodnoj izjavi (16). Ugovorne strane mogu se, u skladu s tim, pozvati na posljedice bilo koje temeljne promjene okolnosti do koje je došlo protiv njihove volje, na temelju međunarodnog javnog prava. Ako se ugovorna stranka pozove na takve posljedice, bilo koja od ostalih ugovornih stranki može stvar uputiti Sudu Europske unije. Sudu Europske unije trebalo bi dodijeliti ovlasti da utvrdi postoji li kakva temeljna promjena okolnosti te kakve posljedice iz toga proizlaze. Ugovorne stranke suglasne su da pozivanje na posljedice nakon stavljanja izvan snage ili izmjene bilo kojeg elementa Uredbe (xx/SRM) iz uvodne izjave (17), izvršenih protiv volje bilo koje ugovorne stranke i koji mogu utjecati na bitnu osnovu za njihovu suglasnost da se obvežu na odredbe ovog Sporazuma, predstavljati spor o primjeni ovog Sporazuma za potrebe članka 273. UFEU-a koji se stoga može uputiti Sudu Europske unije na temelju te odredbe. Sve ugovorne stranke također od Suda mogu zatražiti privremene mjere, u skladu s člankom 278. UFEU-a i člancima od 160. do 162. poslovnika Suda Europske unije. Pri odlučivanju u sporu, kao i o odobrenju privremenih mjera, Sud Europske unije trebao bi uzeti u obzir obveze ugovornih stranki prema ugovorima o EU-u, uključujući obveze koje se odnose na jedinstveni sanacijski mehanizam i njegovu cjelovitost.

- (18) Utvrđivanje primjenjuju li institucije Unije, jedinstveni sanacijski odbor i nacionalna sanacijska tijela instrument sanacije vlastitim sredstvima na način koji je usklađen s pravom Unije zadatak je Suda Europske unije, u skladu s pravnim lijekom određenim u Ugovorima EU-a, odnosno u člancima 258., 259., 260., 263., 265. i 266. UFEU-a.
- (19) Kao instrument međunarodnog javnog prava, prava i obveze utvrđene u ovom Sporazumu podliježu načelu reciprociteta. U skladu s time, suglasnost svake ugovorne stranke da se obveže na poštovanje ovog Sporazuma ovisi o jednakovrijednom izvršavanju prava i obveza koje se odnose na svaku od ugovornih stranaka. Uslijed toga, kršenje od strane bilo koje ugovorne stranke obveze prijenosa doprinosa u fond trebalo bi imati za posljedicu uskraćivanje pristupa fondu subjektima s odobrenjem za rad na njezinu državnom području. Jedinstveni sanacijski odbor i Sud Europske unije trebali bi imati ovlast za utvrđivanje i proglašavanje jesu li ugovorne stranke prekršile svoju preuzetu obvezu prijenosa doprinosa, u skladu s postupcima propisanim u ovom Sporazumu. Ugovorne stranke prihvaćaju da će, u slučaju kršenja obveze prijenosa doprinosa, jedina pravna posljedica biti isključivanje iz financiranja u okviru fonda ugovorne stranke koja je počinila to kršenje te da obveze drugih ugovornih stranaka u okviru Sporazuma ostaju nepromijenjene.
- (20) U ovom Sporazumu utvrđuje se mehanizam na temelju kojeg se države članice sudionice obvezuju nadoknaditi, zajednički, pravovremeno i s kamatama svakoj državi članici Europske unije koja ne sudjeluje ni u jedinstvenom nadzornom mehanizmu ni u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, iznos koji je država članica koja ne sudjeluje platila vlastitim sredstvima u skladu s korištenjem općeg proračuna Unije u slučaju izvanugovorne odgovornosti i s njom povezanih troškova, u pogledu ostvarivanja ovlasti od strane institucija Unije na temelju Uredbe (xx SRM). Odgovornost svake države članice sudionice na temelju ovog aranžmana trebala bi biti odvojena i zasebna, a ne zajednička niti se odnositi na nekoliko država članica, te bi svaka država članica sudionica trebala odgovarati samo za svoj dio obveza nadoknade kako je određeno u skladu s ovim Sporazumom.

- (21) Sporeve o tumačenju i primjeni ovog Sporazuma između ugovornih stranaka, uključujući one koji se tiču poštovanja obveza iz njega, trebalo bi predati u nadležnost Suda Europske unije u skladu s člankom 273. Ugovora o funkcioniranju Europske unije (UFEU). Države članice Europske unije čija valuta nije euro i koje nisu stranke u ovom Sporazumu trebale bi moći uputiti Sudu Europske unije bilo koji spor o tumačenju i provedbi odredaba o naknadama za izvanugovornu odgovornost i troškove koji su s time povezani iz ovog Sporazuma.
- (22) Prijenos doprinosa ugovornih stranaka koje postaju dio jedinstvenog nadzornog mehanizma i jedinstvenog sanacijskog mehanizma na dan nakon dana početka primjene ovog Sporazuma trebalo bi izvršiti poštujući načelo jednakog postupanja prema ugovornim strankama koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu na dan početka primjene Sporazuma. Ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu na dan početka primjene ovog Sporazuma ne bi trebale snositi teret sanacija za koje su trebali doprinositi nacionalni financijski aranžmani onih ugovornih stranaka koje sudjeluju u kasnijoj fazi. Isto tako, potonje ne bi trebale snositi trošak sanacija koji je nastao prije dana kad su one postale države članice sudionice, za koji bi trebao biti odgovoran jedinstveni sanacijski fond.
- (22.a) U slučaju da se bliska suradnja s Europskom središnjom bankom ugovorne stranke čija valuta nije euro prekida u skladu s člankom 7. Uredbe 1024/2013, poštena raspodjela ukupnih doprinosa dotične ugovorne stranke trebala bi se utvrditi uzimajući u obzir interese i dotične ugovorne stranke i jedinstvenog sanacijskog fonda. Sukladno tome, u članku 4. stavku 2.a Uredbe (xx SRM) utvrđuju se načini, kriteriji i postupci koje jedinstveni sanacijski odbor i država članica na koju se odnosi raskid bliske suradnje trebaju dogovoriti u vezi s povratom doprinosa koje je prenijela ta država članica.

(23) Poštujući u potpunosti postupke i zahtjeve Ugovorâ na kojima se temelji Unija, cilj je ugovornih stranaka, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, što je prije moguće ugraditi suštinske odredbe ovog Sporazuma u pravni okvir Unije.

SPORAZUMJELE SU SE O SLJEDEĆIM ODREDBAMA:

GLAVA I.

SVRHA I PODRUČJE PRIMJENE

ČLANAK 1.

1. Ovim se Sporazumom ugovorne stranke obvezuju da će:

i) prenijeti doprinose prikupljene na nacionalnoj razini u skladu s Direktivom (xx BRRD) i Uredbom (xx SRM) u jedinstveni sanacijski fond uspostavljen navedenom Uredbom (fond),

ii. dodijeliti, tijekom prijelaznog razdoblja koje počinje na dan početka primjene ovoga Sporazuma kako je utvrđeno u članku 9. stavku 2. i koje završava u trenutku kada fond dosegne ciljanu razinu financiranja određenu u članku 65. Uredbe (xx SRM), no najkasnije 8 godina nakon početka primjene ovog Sporazuma (prijelazno razdoblje), navedene doprinose različitim odjeljcima koji odgovaraju svakoj od ugovornih stranaka. Korištenje odjeljaka podliježe postupnoj mutualizaciji na način da će odjeljci prestati postojati na kraju prijelaznog razdoblja, podupirući time djelotvorne aktivnosti i funkcioniranje fonda.

2. Ovaj Sporazum primjenjuje se na ugovorne stranke čije institucije podliježu jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, u skladu s odgovarajućim odredbama Uredbe 1024/2013 o dodjeli određenih zadaća Europskoj središnjoj banci u vezi s politikama bonitetnog nadzora kreditnih institucija (Uredba 1024/2013) odnosno Uredbe (xx SRM) (ugovorne stranke koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu).

GLAVA II.

DOSLJEDNOST I ODNOS S PRAVOM UNIJE

ČLANAK 2.

1. Ovaj Sporazum primjenjuju i tumače ugovorne stranke u skladu s ugovorima na kojima je Europska unija utemeljena i pravom Europske unije, osobito člankom 4. stavkom 3. Ugovora o Europskoj uniji i zakonodavstvom Unije koje se odnosi na sanaciju institucija.
2. Ovaj Sporazum primjenjuje se u mjeri u kojoj je to u skladu s ugovorima na kojima se temelji Europska unija i s pravom Europske unije. Sporazum ne smije zadirati u nadležnosti Unije da djeluje u području unutarnjeg tržišta.
3. Za potrebe ovog Sporazuma primjenjuju se relevantne definicije iz članka 3. Uredbe (xx SRM).

GLAVA III.

PRIJENOS DOPRINOSA I ODJELJCI

ČLANAK 3.

Prijenos doprinosa

1. Ugovorne stranke zajednički se neopozivo obvezuju prenijeti u fond doprinosa koje prikupljaju od institucija s odobrenjem za rad na svakom državnom području na temelju članaka 66. i 67. Uredbe (xx SRM) te u skladu s kriterijima koji su u njoj utvrđeni, kao i u delegiranim i provedbenim aktima na koje se u njima upućuje. Prijenos doprinosa odvija se u skladu s uvjetima propisanim u člancima od 4. do 7. ovog Sporazuma.
2. Ugovorne stranke prenose *ex ante* doprinosa za svaku godinu najkasnije do 30. lipnja te godine. Početni prijenos *ex ante* doprinosa u fond obaviti će se najkasnije do 30. lipnja 2016. ili, ako Sporazum ne stupi na snagu do tog dana, najkasnije šest mjeseci nakon dana njegova stupanja na snagu.
3. Doprinosi koje prikupe ugovorne stranke u skladu s člancima 94. i 95. Direktive (xx BRRD) prije dana početka primjene ovog Sporazuma prenose se u fond najkasnije do 31. siječnja 2016. ili, ako Sporazum ne stupi na snagu do tog dana, najkasnije mjesec dana nakon dana njegova stupanja na snagu.

Svi isplaćeni iznosi prema financijskom aranžmanu za sanaciju ugovornih stranaka prije dana primjene ovog Sporazuma u pogledu sanacijskih mjera na vlastitom državnom području izuzimaju se od iznosa iz prethodnog podstavka koje ta ugovorna stranka treba prenijeti u fond. U tom slučaju, dotična ugovorna stranka i dalje je obvezna izvršiti prijenos u fond iznosa jednakog iznosu koji bi bio potreban za ostvarivanje ciljane razine financiranja njezina financijskog aranžmana za sanaciju, u skladu s člankom 93. Direktive (xx/BRRD) u roku koji je u njemu naznačen.

4. Ugovorne stranke prenose *ex post* doprinose odmah nakon njihova prikupljanja.

ČLANAK 4.

Odjeljci

1. U prijelaznom razdoblju doprinosi prikupljeni na nacionalnoj razini prenose se u fond na način da se dodjeljuju nacionalnim odjeljcima koji odgovaraju svakoj ugovornoj stranki.
2. Veličina odjeljaka svake ugovorne stranke mora biti jednaka ukupnom iznosu doprinosa koje plaćaju institucije s odobrenjem za rad na svakom državnom području u skladu s člancima 65. i 66. Uredbe (xx SRM) kao i delegiranim i provedbenim aktima na koje se u njima upućuje.
3. Na dan stupanja na snagu ovog Sporazuma, Jedinstveni sanacijski odbor sastavlja popis, u informativne svrhe, s pojedinostima o veličini odjeljaka svake ugovorne stranke. Takav se popis ažurira svake godine prijelaznog razdoblja.

ČLANAK 5.

Funkcioniranje odjeljaka

1. Ako se, u skladu s relevantnim odredbama Uredbe (xx SRM), donese odluka o korištenju fonda, Jedinstveni sanacijski odbor ima ovlast raspolagati odjeljcima fonda na sljedeći način:

(a) Na prvom mjestu, troškove snose odjeljci odgovarajućih ugovornih stranaka gdje institucija ili grupacija u postupku sanacije imaju poslovni nastan ili gdje im je izdano odobrenje za rad. Kad je grupacija u postupku sanacije, troškovi se raspoređuju između različitih odjeljaka koji odgovaraju ugovornim strankama gdje matično društvo i društva kćeri imaju poslovni nastan ili gdje im je izdano odobrenje za rad ovisno o relativnom iznosu doprinosa koji je svaki od subjekata grupacije u postupku sanacije dao svojim odjeljcima s obzirom na ukupan iznos doprinosa koje su svi subjekti iz grupacije osigurali svojim nacionalnim odjeljcima.

U slučaju da ugovorna stranka, kada matično društvo i društvo kći imaju poslovni nastan ili kada im je izdano odobrenje za rad, smatra da primjena ovog kriterija raspodjele troškova iz prethodnog podstavka dovodi do velike asimetrije između raspodjele troškova među odjeljcima i profila rizika subjekata koji su uključeni u sanaciju, ugovorna stranka može zatražiti od jedinstvenog sanacijskog odbora da dodatno, bez odlaganja, razmotri kriterije navedene u članku 98. stavku 3.b Direktive (xx BRRD). Ako jedinstveni sanacijski odbor ne slijedi zahtjev koji je podnijela dotična ugovorna stranka, dužan je javno obrazložiti svoje stajalište.

Koriste se raspoloživa financijska sredstva unutar odjeljaka koji odgovaraju ugovornim strankama iz prethodnog podstavka do iznosa troška koji je svaki nacionalni odjeljak dužan doprinijeti u skladu s kriterijima za raspodjelu troškova navedenima u prethodnom podstavku, na sljedeći način:

- tijekom prve godine prijelaznog razdoblja, koriste se sva financijska sredstva dostupna u okviru navedenih odjeljaka,
- tijekom druge i treće godine prijelaznog razdoblja, koristi se 60 % odnosno 40 % posto financijskih sredstava dostupnih u okviru navedenih odjeljaka,
- tijekom narednih godina prijelaznog razdoblja, dostupnost financijskih sredstava u odjeljcima koji odgovaraju relevantnim ugovornim strankama smanjuje se godišnje za broj postotnih bodova jednak 40 podijeljeno sa 6.

Navedeno godišnje smanjenje raspoloživosti sredstava u odjeljcima koji odgovaraju relevantnim ugovornim strankama ravnomjerno se raspodjeljuje po tromjesečju.

(b) Na drugom mjestu, ako financijska sredstva koja su raspoloživa u odjeljcima dotičnih ugovornih stranaka iz točke a) nisu dovoljna da bi bila u skladu s misijom fonda kako je navedeno u članku 71. Uredbe (xx SRM), poseže se za raspoloživim financijskim sredstvima u odjeljcima fonda koji se odnose na sve ugovorne stranke.

Financijska sredstva raspoloživa u odjeljcima svih ugovornih stranaka dopunjuju se u istoj mjeri kako je određeno u sljedećem podstavku preostalim financijskim sredstvima u nacionalnim odjeljcima odgovarajućih ugovornih stranaka na koje se odnosi sanacija iz točke (a).

U slučaju sanacije grupacije, pri dodjeli financijskih sredstava koja su postala raspoloživa na taj način među odjeljcima dotičnih ugovornih stranki slijedi se isti način raspodjele troškova između njih, kako je utvrđeno točki (a). Ako bilo kojoj ugovornoj stranki koja podliježe sanaciji grupacije nisu potrebna sva financijska sredstva koja su na raspolaganju prema točki (b), raspoloživa financijska sredstva koja nisu potrebna prema točki (b) koriste se pri sanaciji subjekata s odobrenjem za rad u drugim ugovornim strankama na koje se odnosi sanacija grupacije.

Tijekom prijelaznog razdoblja, korištenje nacionalnih odjeljaka ugovornih stranki izvršava se na sljedeći način:

- tijekom prve i druge godine prijelaznog razdoblja, koristi se 40 % odnosno 60 % posto financijskih sredstava dostupnih okviru navedenih odjeljaka,
- tijekom narednih godina prijelaznog razdoblja, dostupnost financijskih sredstava iz navedenih odjeljaka godišnje se povećava za broj postotnih bodova jednak 40 podijeljeno sa 6.

Navedeno godišnje povećanje raspoloživosti sredstava u svim nacionalnim odjeljcima ugovornih stranaka ravnomjerno se raspodjeljuje po tromjesečju.

(c) Na trećem mjestu, ako financijska sredstva koja se koriste u skladu s točkom (b) nisu dovoljna da bi bila u skladu s misijom fonda kako je navedeno u članku 71. Uredbe (xx SRM), poseže se za svim preostalim financijskim sredstvima u odjeljcima koji se odnose na odgovarajuće ugovorne stranke iz točke (a).

U slučaju sanacije grupacije poseže se za odjeljcima dotičnih ugovornih stranaka koje nisu osigurale dovoljna financijska sredstva iz točaka (a) i (b) ovog stavka u vezi sa sanacijom subjekata s odobrenjem za rad na njihovim državnim područjima. Doprinosi svakog odjeljka određuju se prema kriterijima za raspodjelu troškova utvrđenima u točki (a).

(d) Na četvrtom mjestu, i ne dovodeći u pitanje ovlasti jedinstvenog sanacijskog odbora navedene u točki (e), ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dovoljna da pokriju troškove određenog sanacijskog postupka, ugovorne stranke iz točke (a) prenose u fond izvanredne *ex post* doprinose institucija s odobrenjem za rad na njihovu državnom području, prikupljene u skladu s kriterijima iz članka 67. Uredbe (xx SRM).

U slučaju sanacije grupacije, *ex post* doprinose prenose dotične ugovorne stranke koje nisu osigurale dovoljno financijskih sredstava po točkama od (a) do (c) ovoga stavka u vezi sa sanacijom subjekata s odobrenjem za rad na njihovu državnom području.

(e) Ako financijska sredstva iz točke (c) nisu dovoljna za pokrivanje troškova određenog sanacijskog postupka i ako izvanredni *ex post* doprinosi iz točke (d) nisu odmah raspoloživi, uključujući i zbog razloga povezanih sa stabilnošću dotične kreditne institucije, jedinstveni sanacijski odbor može izvršiti svoju ovlast u pogledu ugovaranja posudbi ili drugih oblika potpore za fond u skladu s člankom 69. Uredbe (xx SRM) ili svoju ovlast u pogledu izvršavanja privremenih prijenosa među odjeljcima u skladu s člankom 5.a ovog Sporazuma.

U slučaju da Odbor odluči izvršiti svoje ovlasti iz prethodnog podstavka, ugovorne stranke iz točke (d) prenose u fond izvanredne *ex post* doprinose kako bi se nadoknadile posudbe ili drugi oblici potpore ili privremeni prijenos među odjeljcima.

2. Povrat od ulaganja iznosa prenesenih u fond, u skladu s člankom 70. Uredbe (xx SRM), raspoređuje se u svaki od odjeljaka *pro rata* na temelju njihovih raspoloživih financijskih sredstava, isključujući sva potraživanja ili neopozive preuzete obveze plaćanja za potrebe članka 71. Uredbe (xx SRM) koje se mogu pripisati svakom odjeljku. Povrat od ulaganja po osnovi postupaka sanacije koje fond može poduzeti, u skladu s člankom 71. Uredbe (xx SRM), raspoređuje se u svaki od odjeljaka *pro rata*, na temelju njihovih doprinosa određenom postupku sanacije.

3. Svi se odjeljci spajaju i prestaju postojati nakon isteka prijelaznog razdoblja.

Članak 5.-a

Prijenos dodatnih ex ante doprinosa i ciljane razina financiranja

1. Ugovorne stranke dužne su osigurati, kada je prikladno, popunjavanje fonda putem *ex ante* doprinosa, koji se plaćaju unutar razdoblja utvrđenih u članku 65. stavcima 2. i 3. i članku 5. točki (a) Uredbe (XX SRM) u iznosu jednakom iznosu potrebnom za ostvarenje ciljane razine financiranja utvrđene u članku 65. stavku 1. Uredbe (xx SRM).

2. Tijekom prijelaznog razdoblja, prijenos doprinosa vezanih uz popunjavanje raspoređuje se među odjeljcima na sljedeći način:

i. Ugovorne stranke obuhvaćene sanacijom prenose doprinose na dio svojeg odjeljka koji još nije podvrgnut mutualizaciji u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkama (a) i (b).

ii. Sve ugovorne stranke prenose doprinose na dio svojeg odjeljka koji podliježe mutualizaciji u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkama (a) i (b).

ČLANAK 5.a

Privremeni prijenos između odjeljaka

1. Ne dovodeći u pitanje obveze propisane u članku 5. stavku 1. točkama od (a) do (d), ugovorne stranke na koje se odnosi sanacija mogu u prijelaznom razdoblju zatražiti od jedinstvenog sanacijskog odbora privremeno korištenje dijela financijskih sredstava dostupnih u odgovarajućim odjeljcima fonda koji još nisu mutualizirani, koji odgovaraju drugim ugovornim strankama. U tom slučaju, dotične ugovorne stranke naknadno prenose u fond, prije isteka prijelaznog razdoblja, izvanredne *ex post* doprinose u iznosu jednakom iznosu primljenom u njihov odjeljak, uvećano za obračunatu kamatu, tako da se ostalim odjeljcima vrate sredstva.

2. Iznos privremeno prenesen iz svakog od odjeljaka u odjeljke primatelja razmjernan je njihovoj veličini kako je utvrđeno u okviru članka 4. stavka 2. i ne premašuje 50% dostupnih financijskih sredstava u okviru svakog odjeljka koji još ne podliježe mutualizaciji. U slučaju sanacije grupacije, dodjela financijskih sredstava koja su postala dostupna na taj način između odjeljaka dotičnih ugovornih stranaka slijedi isti način uzajamne distribucije troškova, kako je utvrđeno u članku 5. stavku 1. točki (a).

3. Odluke jedinstvenog sanacijskog odbora o zahtjevu za privremeni prijenos financijskih sredstava među odjeljcima iz stavka 1. donose se običnom većinom glasova članova plenarne sjednice kako je navedeno u članku 48. stavku 1. Uredbe (xx SRM). U svojoj odluci o privremenom prijenosu jedinstveni sanacijski odbor određuje kamatnu stopu, rok za povrat i druge uvjete i obveze koje se odnose na prijenos financijskih sredstava između odjeljaka.

4. Odluka jedinstvenog sanacijskog odbora kojom daje suglasnost za privremeni prijenos financijskih sredstava iz stavka 3., može stupiti na snagu samo ako nijedna ugovorna stranka iz čijih je odjeljaka izvršen prijenos ne podnese prigovor u roku od 4 kalendarska dana od dana donošenja ove odluke.

Tijekom prijelaznog razdoblja, pravo na prigovor ugovorna stranka može ostvariti samo u sljedećim slučajevima:

i. ako joj zatrebaju financijska sredstva iz odgovarajućeg nacionalnog odjeljka za kratkoročno financiranje sanacijskih mjera ili ako bi joj privremeni prijenos ugrozio sposobnost provedbe sanacije u tijeku na njezinu državnom području;

ili

ii. ako bi privremeni prijenos obuhvatio više od 25% njezina dijela nacionalnog odjeljka koji još ne podliježe mutualizaciji u skladu s člankom 5. stavkom 1. točkama (a) i (b);

ili

iii. ako smatra da ugovorna stranka čiji odjeljak ostvaruje korist od privremenog prijenosa ne osigurava jamstva povrata sredstava iz nacionalnih izvora ili potpore iz ESM-a u skladu s dogovorenim postupcima.

Ugovorna stranka koja namjerava uložiti prigovor dužna je propisno obrazložiti nastanak bilo koje od prethodno navedenih okolnosti.

U slučaju podnošenja prigovora u skladu s prethodno navedenim podstavcima, odluka odbora o privremenom prijenosu donosi se uz izuzeće financijskih sredstava iz odjeljaka ugovornih stranaka koje podnose prigovor.

5. Ako kreditna institucija ugovorne stranke, iz čijeg je odjeljka izvršen prijenos financijskih sredstava prema ovom članku, podliježe sanaciji, ta ugovorna stranka može zahtijevati od odbora prijenos iznosa iz fonda u svoj odjeljak jednakog iznosu koji je prvobitno prenesen iz tog odjeljka. Odbor je, na takav zahtjev, dužan odmah dati suglasnost za prijenos.

U tom slučaju, ugovorne stranke koje su prvobitno ostvarile korist od privremenog korištenja financijskih sredstava dužne su izvršiti prijenos iznosâ dodijeljenih dotičnoj ugovornoj stranki u fond, sukladno prethodno navedenom podstavku, u skladu s uvjetima i obvezama koje utvrđuje odbor.

6. Jedinstveni sanacijski odbor određuje opće kriterije prema kojima se utvrđuju uvjeti pod kojima se izvršava privremeni prijenos financijskih sredstava između odjeljaka, predviđen u ovom članku.

ČLANAK 5.b

Ugovorne stranke čija valuta nije euro

1. U slučaju da na dan koji slijedi nakon dana primjene ovog Sporazuma u okviru članka 9. stavka 2. Vijeće Europske unije donese odluku o poništavanju odstupanja ugovorne stranke čija valuta nije euro, kako je utvrđeno u članku 139. stavku 1. UFEU-a ili njezinu izuzeću, kako je navedeno u Protokolu (br. 16) o određenim odredbama koje se odnose na Dansku priloženom Ugovorima o Europskoj uniji ili ako, u slučaju nepostojanja takve odluke, ugovorna stranka čija valuta nije euro postane sudionicom jedinstvenog nadzornog mehanizma i jedinstvenog sanacijskog mehanizma, izvršava prijenos iznosa doprinosa prikupljenih na svojem državnom području u fond jednakog udjelu u ukupnoj ciljanoj razini financiranja za svoj nacionalni odjeljak izračunato u skladu s člankom 4. stavkom 2., stoga jednakog iznosu koji bi dotična ugovorna stranka prenijela da sudjeluje u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu od dana primjene ovog Sporazuma iz članka 9. stavka 2.

2. Svi isplaćeni iznosi prema financijskom aranžmanu za sanaciju ugovornih stranaka iz stavka 1. u svrhu sanacijskih mjera unutar državnog područja ugovorne stranke odbijaju se od iznosâ čiji prijenos u fond treba izvršiti ta ugovorna stranka na temelju stavka 1. U tom slučaju, dotična ugovorna stranka i dalje je obvezna izvršiti prijenos u fond iznosa jednakog iznosu koji bi bio potreban za ostvarivanje ciljane razine financiranja njezina financijskog aranžmana za sanaciju, u skladu s člankom 93. Direktive (xx/BRRD) u roku koji je u njemu naznačen.

3. Jedinstveni sanacijski odbor utvrđuje, u dogovoru s dotičnom ugovornom strankom, točan iznos doprinosa koje ona treba prenijeti, u skladu s kriterijima utvrđenima u stavicima 1. i 2.

4. Troškove sanacijskih mjera bilo koje vrste pokrenutih na državnom području ugovornih stranaka čija valuta nije euro prije dana pridruživanja europodručju ili prije dana stupanja na snagu odluke Europske središnje banke o bliskoj suradnji iz članka 7. stavka 2. Uredbe 1024/2013 ne snosi jedinstveni sanacijski fond.

Ako Europska središnja banka, u svojoj sveobuhvatnoj procjeni kreditnih institucija iz članka 7. stavka 2. točke (b) Uredbe 1024/2013, smatra da je bilo koja od kreditnih institucija dotičnih ugovornih stranaka posrnula ili je izgledno da će posrnuti, troškove sanacije sanacijskih mjera navedenih kreditnih institucija ne snosi jedinstveni sanacijski fond.

5. U slučaju raskida bliske suradnje s Europskom središnjom bankom vrši se povrat doprinosa čiji je prijenos izvršila ugovorna stranka na koju se raskid odnosi, u skladu s člankom 4. stavkom 2.a Uredbe (xxx SRM).

Raskid bliske suradnje s Europskom središnjom bankom ne smije utjecati na prava i obveze ugovornih stranaka koje proizlaze iz sanacijskih mjera provedenih tijekom razdoblja u kojemu te ugovorne stranke podliježu ovom Sporazumu i koje se odnose na:

- prijenos *ex post* doprinosa na temelju članka 5. stavka 1. točke (d),
- popunjavanje fonda na temelju članka 5-a,
- privremeni prijenos između odjeljaka na temelju članka 5.a

ČLANAK 6.

Poštovanje općih načela i ciljeva sanacije

1. Uzajamno korištenje fonda i prijenos doprinosa u fond ovisi o trajnosti pravnog okvira za sanaciju čija su pravila jednakovrijedna i vode do barem jednakog rezultata kao pravila na temelju Uredbe (xx/SRM) kako su utvrđena u sljedećim pravilima, bez njihove izmjene:
 - (a) Postupovna pravila o donošenju programa sanacije kako je utvrđeno u članku 16. Uredbe (xxx SRM);
 - (b) Pravila o donošenju odluka jedinstvenog sanacijskog odbora utvrđena u člancima 48. i 51. Uredbe (xx SRM);
 - (c) Opća načela koja se odnose na sanaciju, utvrđena u članku 13. Uredbe (xx SRM), osobito načela da dioničari institucije u postupku sanacije prvi snose gubitke te da vjerovnici institucije u postupku sanacije snose gubitke nakon dioničara u skladu s redom prvenstva njihovih potraživanja propisanih u njezinu stavku 1. točkama (a) i (b);
 - (d) Pravila o sanacijskim instrumentima iz okvira članka 19. stavka 2. Uredbe (xx SRM), posebno ona koja se odnose na primjenu instrumenta za sanaciju vlastitim sredstvima iz njezina članka 24. te iz članaka 37. i 38. Direktive (xx BRRD) i određenih pragova koji se njima uspostavljaju vezanih uz nametanje gubitaka dioničarima i vjerovnicima te doprinos onda određenoj sanacijskoj mjeri.

2. U slučaju da se pravila iz stavka 1. koja se odnose na sanaciju iz Uredbe (xx/SRM) kako je usvojena xx/yy stave izvan snage ili se izmijene protivno volji bilo koje od ugovornih stranaka, uključujući donošenje pravila o sanaciji vlastitim sredstvima na način koji nije jednakovrijedan ili ne dovodi do, u najmanjoj mjeri, istog i ne manje ozbiljnog rezultata od onoga koji proizlazi iz Uredbe (xx/SRM) kako je usvojena xx/yy, a ta ugovorna stranka iskoristi svoja prava prema međunarodnom javnom pravu u pogledu temeljnih promjena okolnosti, sve ostale ugovorne stranke mogu, na temelju članka 11., zatražiti od Suda Europske unije provjeru postojanja temeljne promjene okolnosti i posljedica koje iz navedene promjene proizlaze, u skladu s međunarodnim javnim pravom. Sve ugovorne stranke mogu u svojem zahtjevu od Suda Europske unije zatražiti obustavu djelovanja mjere koja je predmet spora te se u tom slučaju primjenjuju članci 278. UFEU-a i članci od 160. do 162. poslovnika Suda Europske unije.

3. Postupak iz stavka 2. ne smije prejudicirati ili utjecati na korištenje pravnog lijeka predviđenog u okviru članaka 258., 259., 260., 263., 265. i 266. UFEU-a.

ČLANAK 7.

Sukladnost

1. Ugovorne stranke poduzimaju potrebne mjere u svojim nacionalnim pravnim sustavima kako bi se osigurala usklađenost s njihovim obvezama zajedničkog prijenosa doprinosa u skladu s ovim Sporazumom.

2. Ne dovodeći u pitanje ovlast Suda Europske unije iz članka 11. ovog Sporazuma, jedinstveni sanacijski odbor osnovan Uredbom (xx SRM), postupajući na vlastitu inicijativu ili na zahtjev bilo koje ugovorne stranke, može razmotriti je li ugovorna stranka propustila postupiti u skladu sa svojom obvezom prijenosa doprinosa u fond kako je utvrđeno u ovom Sporazumu.

U slučaju da jedinstveni sanacijski odbor utvrdi da ugovorna stranka nije postupila u skladu sa svojom obvezom prijenosa doprinosa, on određuje rok do kojeg ugovorna stranka mora poduzeti potrebne mjere kako bi uklonila povredu. U slučaju da ugovorna stranka ne poduzme potrebne mjere kako bi uklonila povredu u roku koji odredi jedinstveni sanacijski odbor, korištenje odjeljaka svih ugovornih stranaka kao što je navedeno u članku 5. stavku 1. točki (b) mora biti izuzeto u odnosu na sanaciju institucija nadležnih za dotičnu ugovornu stranku. Ovo izuzeće prestaje se primjenjivati od trenutka kada jedinstveni sanacijski odbor utvrdi da je ugovorna stranka poduzela potrebne mjere kako bi uklonila povredu.

3. Odluke jedinstvenog sanacijskog odbora iz ovoga članka donose se običnom većinom glasova izvršnog direktora i članova iz članka 39. stavka 1. točke (b) Uredbe (xx/SRM).

GLAVA IV.
OPĆE I ZAVRŠNE ODREDBE

ČLANAK 8.

Ratifikacija, odobrenje ili prihvaćanje i stupanje na snagu

1. Ovaj Sporazum podliježe ratifikaciji, odobrenju ili prihvaćanju od strane njegovih potpisnika u skladu s njihovim pojedinačnim ustavnim odredbama. Instrumenti ratifikacije, odobrenja ili prihvaćanja deponiraju se kod Glavnog tajništva Vijeća Europske unije (Depozitar). Depozitar obavještava ostale potpisnike o svakom depozitu i danu njegova polaganja.

2. Ovaj Sporazum stupa na snagu prvog dana drugog mjeseca nakon dana deponiranja instrumenata ratifikacije, odobrenja ili prihvaćanja od strane potpisnika koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, koji predstavljaju najmanje 90% ukupnog iznosa ponderiranih glasova svih država članica koje sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, kako je utvrđeno u Protokolu (br. 36) o prijelaznim odredbama koje su priložene Ugovorima o EU-u.

ČLANAK 9.

Primjena

1. Ovaj se Sporazum primjenjuje među ugovornim strankama koje su ga ratificirale pod uvjetom da je prethodno stupila na snagu Uredba (xx/SRM).

2. U skladu s gore navedenim stavkom i pod uvjetom da je ovaj Sporazum stupio na snagu u skladu s člankom 8. stavkom 2., isti se primjenjuje od 1. siječnja 2016. među potpisnicima koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu koji su ga do tog datuma ratificirali, odobrili ili prihvatili. Ako Sporazum nije stupio na snagu do 1. siječnja 2016., primjenjuje se od svojeg dana stupanja na snagu među potpisnicima koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu koji su ga ratificirali, odobrili ili prihvatili do tog dana.

3. Sporazum se primjenjuje i na potpisnike koji sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu, koji ga nisu ratificirali, odobrili ili prihvatili do dana primjene iz stavka 2., od prvog dana u mjesecu koji slijedi nakon deponiranja instrumenta ratifikacije, odobrenja ili prihvaćanja.

4. Ovaj se Sporazum ne primjenjuje na potpisnike koji su ga ratificirali, ali ne sudjeluju u jedinstvenom nadzornom mehanizmu i jedinstvenom sanacijskom mehanizmu do dana primjene Sporazuma iz stavka 2. Navedeni su potpisnici, međutim, sudionici posebnog sporazuma iz članka 11. stavka 2. od dana primjene ovog Sporazuma iz stavka 2. u svrhu upućivanja svih sporova koji se odnose na tumačenje i provedbu članka 12. Sudu Europske unije.

Na te se ugovorne stranke Sporazum primjenjuje od dana stupanja na snagu odluke kojom se poništava njihovo odstupanje, kako se navodi u članku 139. stavku 1. Ugovora o funkcioniranju Europske unije, ili njihovo izuzeće od određenih odredaba koje se odnose na Dansku, kako je navedeno u Protokolu (br. 16) u prilogu ugovorima o Europskoj uniji ili, u nedostatku toga, od dana stupanja na snagu odluke Europske središnje banke o bliskoj suradnji iz članka 7. stavka 2. Uredbe 1024/2013.

Podložno članku 5.b, ovaj se Sporazum prestaje primjenjivati na ugovorne stranke koje su uspostavile blisku suradnju s Europskom središnjom bankom iz članka 7. stavka 2. Uredbe 1024/2013 od dana raskida te bliske suradnje u skladu s člankom 7. stavkom 8. Uredbe 1024/2013.

ČLANAK 10.

Pristupanje

Ovaj Sporazum otvoren je za pristupanje država članica Europske unije koje nisu ugovorne stranke. Podložno članku 5.b stavcima od 1. do 3., pristupanje stupa na snagu nakon deponiranja instrumenta o pristupanju, odobrenju ili prihvaćanju kod Depozitara koji će o tome obavijestiti druge ugovorne stranke. Nakon što ugovorne stranke izvrše provjeru autentičnosti, tekst ovog Sporazuma na službenom jeziku države članice pristupnice, koji je također službeni jezik i radni jezik institucija Unije, deponira se u arhiv Depozitara kao autentičan tekst ovog Sporazuma.

ČLANAK 11.

Rješavanje sporova

1. Ako se ugovorna stranka ne slaže s drugom ugovornom strankom o tumačenju bilo koje odredbe ovog Sporazuma ili ako smatra da druga ugovorna stranka nije postupila u skladu sa svojim obvezama iz okvira ovoga Sporazuma, može uputiti stvar Sudu Europske unije. Presuda Suda Europske unije obvezujuća je za stranke u postupku.

Ako Sud Europske unije smatra da je ugovorna stranka propustila ispuniti svoje obveze iz ovog Sporazuma, dotična ugovorna stranka mora poduzeti potrebne mjere u skladu s presudom u roku koji će odrediti Sud Europske unije. U slučaju da dotična ugovorna stranka ne poduzme potrebne mjere kako bi uklonila povredu u roku koji odredi Sud Europske unije, institucije koje imaju odobrenje za rad u dotičnoj ugovornoj stranci isključuju se iz korištenja odjeljaka svih ugovornih stranaka kako je navedeno u članku 5. stavku 1. točki (b) .

2. Ovaj članak predstavlja poseban sporazum među ugovornim stranaka u smislu članka 273. UFEU-a.

3. Države članice Europske unije čija valuta nije euro, koje nisu ratificirale ovaj Sporazum, mogu o svojoj namjeri da budu sudionici posebnog sporazuma iz stavka 2. obavijestiti Depozitara, u svrhu upućivanja svakog spora koji se odnosi na tumačenje i provedbu članka 12. Sudu Europske unije. Depozitar obavijest dotične države članice prenosi ugovornim strankama te, nakon te obavijesti, dotična država članice postaje stranka posebnog sporazuma iz stavka 2. u svrhu navedenu u ovom stavku.

ČLANAK 12.

Naknada

1. Ugovorne stranke obvezuju se nadoknaditi zajednički, pravovremeno i s kamatama svakoj državi članici Europske unije koja ne sudjeluje ni u jedinstvenom nadzornom mehanizmu ni u jedinstvenom sanacijskom mehanizmu („države članice koje ne sudjeluju”), iznos koji je država članica koja ne sudjeluje platila vlastitim sredstvima u skladu s korištenjem općeg proračuna Unije u slučaju izvanugovorne odgovornosti i s njom povezanih troškova, u pogledu ostvarivanja ovlasti od strane institucija Unije na temelju Uredbe (xx SRM).

2. Iznos za koji se smatra da su sve države članice koje ne sudjeluju doprinijele izvanugovornoj odgovornosti i s njom povezanim troškovima utvrđuje se razmjerno na temelju njihova bruto nacionalnog dohotka određenog u skladu s člankom 2. stavkom 7. Odluke Vijeća 2007/436 od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica ili bilo kojim kasnijim aktom Unije koji je mijenja ili ukida.

3. Troškovi naknade raspoređuju se među ugovornim strankama razmjerno, na temelju visine njihova bruto nacionalnog dohotka kako je određen u skladu s člankom 2. stavkom 7. Odluke Vijeća 2007/436 od 7. lipnja 2007. o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica ili bilo kojim kasnijim aktom Unije koji je mijenja ili ukida.

4. Državama članicama koje ne sudjeluju nadoknada se isplaćuje na dan usklađenja knjiženja iz članka 9. stavka 1. Uredbe Vijeća 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica iznosa koji odgovaraju plaćanjima iz proračuna Unije za podmirenje izvanugovorne odgovornosti i s njom povezanih troškova nakon donošenja.

Kamata se obračunava u skladu s odredbama o kamati na iznose stavljene na raspolaganje sa zakašnjenjem koje se primjenjuju na vlastita sredstva Unije. Iznosi u nacionalnim valutama i eurima uzajamno se preračunavaju prema tečaju utvrđenom u skladu s člankom 10. stavkom 3. prvim podstavkom Uredbe Vijeća 1150/2000 od 22. svibnja 2000. o provedbi Odluke 2007/436/EZ, Euratom o sustavu vlastitih sredstava Europskih zajednica.

5. Komisija koordinira svaki postupak nadoknade ugovornih stranaka, u skladu s kriterijima utvrđenima u stavcima od 1. do 3. Koordinatorska uloga Komisije uključuje izračun osnovice po kojoj treba izvršiti plaćanja, izdavanje obavijesti ugovornim strankama kojima se zahtijevaju plaćanja i izračun kamate.

ČLANAK 13.

Preispitivanje

1. U roku od najviše dvije godine od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma i svakih 18 mjeseci nakon toga, jedinstveni sanacijski odbor ocjenjuje i podnosi Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o provedbi ovog Sporazuma, a posebno o pravilnom funkcioniranju uzajamnog korištenja fonda i njegovom utjecaju na financijsku stabilnost i unutarnje tržište.

2. U roku od najviše deset godina od dana stupanja na snagu ovog Sporazuma, na temelju procjene iz iskustva u njegovoj provedbi sadržane u izvješćima koje je pripremio jedinstveni sanacijski odbor u skladu s prethodnim stavkom, moraju se poduzeti potrebni koraci, u skladu s Ugovorom o Europskoj uniji i Ugovorom o funkcioniranju Europske unije, s ciljem uključivanja suštine ovog Sporazuma u pravni okvir Europske unije.

Sastavljeno u Bruxellesu xx/yy/2014. u jednom izvorniku čiji su tekstovi na nizozemskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, njemačkom, grčkom, irskom, talijanskom, latvijskom, malteškom, portugalskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom i švedskom jeziku **[uz službene jezike država članica koje nisu članice europodručja, a žele postati ugovorne stranke, koji će se dodatno utvrditi]** jednako vjerodostojni i pohranjuju se u arhivu depozitara koji dostavlja pravilno ovjerenu kopiju svim ugovornim strankama.

IZJAVE NAMJERE UGOVORNIH STRANAKA I PROMATRAČA MEĐUDRŽAVNE KONFERENCIJE, ČLANOVA VIJEĆA EUROPSKE UNIJE, KOD KOJIH SE DEPONIRA SPORAZUM:

Izjava br. 1:

Poštujući u potpunosti postupovne zahtjeve Ugovora na kojima se temelji EU, ugovorne stranke i promatrači međudržavne konferencije, članovi Vijeća Europske unije, suglasni su da je njihov cilj i njihova namjera, osim ako se svi drugačije usuglase:

- i. da se članak 4. stavak 2.a Uredbe (xx SRM) kako je donesena xx/yy, ne stavlja izvan snage niti se mijenja;
- ii. da se načela i pravila povezana s instrumentom sanacije vlastitim sredstvima ne stavljaju izvan snage niti se mijenjaju na način koji nije jednakovrijedan i ne dovodi, u najmanjoj mjeri, do istog i ne manje ozbiljnog rezultata od rezultata proizašlog iz Uredbe (xx SRM) kako je donesena xx/yy.

Izjava br. 2:

Potpisnici međudržavnog sporazuma o prijenosu i mutualizaciji doprinosa u jedinstveni sanacijskih fond izjavljuju da će težiti dovršenju postupka njegove ratifikacije u skladu sa svojim pojedinačnim nacionalnim pravnim zahtjevima, na vrijeme, kako bi omogućili da jedinstveni sanacijski mehanizam u potpunosti počne djelovati do 1. siječnja 2016.